

프랑스어 문법 정오표

- p.17. un grand arbre [grãtɛ:ʀ] → [grã tarbʀ]
- p.51. prophète/ peophétesse 예언자 → prophétesse
- p.66. ta mauvais habitude 너의 잘못된 습관 → mauvaise
- p.77. Elle ne mettent pas 그녀는 → Elles 그녀들은
- p.83. ⑤ 255유로 → 250유로
- p.96. 나는 스페인 한국에 있다. → 나는 스페인에 있다
- p.106. # 요일을 표현할 때는 관사가 사용되지 않지만 ... soir 앞에 사용되면 ‘~동안’을 의미한다. → ... soir 앞에 사용되면 습관, ‘~동안’을 의미한다.
- p.113. tout(e) + 관사·소유형용사·지시형용사 + 복수명사 → 단수명사
tous, toutes + 관사·소유형용사·지시형용사 + 단수명사 → 복수명사
- p.113. tous les nuits 매일 밤마다 → toutes
- p.121. De laquelle de ces problèmes parlez-vous? → lequel
- p.122. 2. (4) De quoi parle-il? → parle-t-il?
- p.130. Je manges du pain. → mange
- p.131. Non, je ne manges pas de pain. → mange
- p.132. 2. (2) Non, elle ne veut pas → Non, je ne veux pas
- p.143. Elle se regardent dans la glace. → regarde
- p.144. Ils s'écrivent des lettres l'une à l'autre. → l'un
- p.163 nous -issons → nous -issons
- p.180 Nous avons marché côte à côte. → avons
- p.181. 4. 주어가 되치되고 → 주어가 도치되고
- p.189. répond- (nous répondent) → répondons
- p.195. 2. (3) je → j'
- p.204. 2. (4) L'Étrager → L'Étranger
- p.210. ① son coeur est pure → pur
- p.212. 3. (2) Marc → Luc
- p.216 Cet portable → ce, Cet portables → ce
- p.220. ① Oui, il les aime. 네, 그는 → elle les aime. 네, 그녀는
- p.223. Tu donne un cadeau à Cécile? → le cadeau, Tu as donné un cadeau à Cécile? → le cadeau
- p.224. 1. (2) Vous envoyez des e-mails → les e-mails
- p.225. Tu parle de ton projet → parles
- p.230. 1.(3) Non, → Oui
- p.233. Oui, J'ai leur en parlé. → Oui, Je leur en ai parlé.
- p.239. ① 동사가 오더라고 → 동사가 오더라도
- p.242. ④ Il y a étudiants → des étudiants
- p.250. ne + 대명사 + 조동사 + 과거분사 → ne + 대명사 + 조동사 + pas + 과거분사
- p.251. Vous m'en parle. → parlez.
- p.252. C'est Julie que j'ai vu hier. → vue
- p.257. Vous apportez un café. → apporterez
- p.267. Quand le train arrivea → arrivera
- p.268. Si on prendrait du thé? → prendait

- p.282. 접속법 현재 je -es tu -es il/elle -es → je -e, il/elle -e
- p.284. ④ *Après avoir finie* son travail → *fini*
- p.286. croit → regrette
- p.312. J'aime le café *d'* Colombie. → *de* Colombie.
- p.331. J'ai rencontrée → rencontré, intelligemment → intelligem~~m~~ent
- p.344. intelligemment 지혜롭게 → intelligem~~m~~ent
- p.349. Leçon 14. 1. (3) des *les* Pays-bas → des Pays-bas
- p.351. Leçon 22. 2. (4) je m'intéresse pas au cinéma./ nous nous intéressons pas au cinéma. → (4) je *ne* m'intéresse .../ nous *ne* nous intéressons
- p.353. Leçon 30. 2. (3) Elle s'est assise → (3) s'est
- p.354 Leçon 31. 2. (1) tombé → tombée, 3. (5) mon parapluie → *son*, Leçon 33. 2. (1) *L'Étranger* → *L'Étranger*
- p.356 3. (1) *avais* vu, *aurais* guéri → *avait*, *aurait* (3) *aurais* pu → *aurait* pu
- p.358. Leçon 51. 1. (4) Il *aura* arrivé → *sera*
- p.359. Leçon 54. 4. (2) car il n'y *avait* → il n'y *a*
- p.365. 단순과거 elle assis → *assit*
- p.370. 단순과거 elle connu → elle *connut*, 조건법 현재 → *과거*, 과거 → *현재*
조건법 과거 : j'aurai, tu auras, il aura, elle aura, nous aurons, vous aurez, ils auront, elles auront → j'*aurais*, tu *aurais*, il *aurait*, elle *aurait*, nous *aurions*, vous *auriez*, ils *auraient*, elles *auraient*,
접속법 현재: j'*aurais* connu, tu *aurais* connu, il *aurait* connu, elle *aurait* connu, nous *aurions* connu, vous *auriez* connu, ils *auraient* connu, elles *auraient* connu → *que je connaisse, que tu connaisses, qu'il connaisse, qu'elle connaisse, que nous connaissions, que vous connaissiez, qu'ils connaissent, qu'elles connaissent*
- p.371. 단순과거 il cousut → il *courut*
- p.372. 대과거 elles avaient couvrirent → *couvert*, 단순과거 nous couvrîmes, vous couvrîtes → *î*(대문자를 소문자로)
- p.373. 단순과거 ils craignaient → *craignirent*
- p.377. 단순미래 je dormirai → je *dormirai*
- p.379. il emploiera → il *employa*
- p.382. 단순과거 elle haïssait → elle *haït*→
- p.395. 직설법 현재 ellepeut → elle *peut*, 조건법 현재 vous pourriez → vous *pourriez*
- p.398. 단순미래 vous lpromènerez → vous *promènerez*
- p.407. 조건법 과거 nous serions venu(e)(s)(es) → venu(e)*s*
- p.408. 조건법 현재 tu vivais → *vivrais*
- p.409. 단순미래 vous verrez → *verrez*, 조건법 현재 vous verriez → *verriez*